



## 青年學者研究成就獎 Young Researcher Award 2008

**研**究不應局限於象牙塔內，而應走進世界。八位來自不同學院的得獎人，縱然研究範疇不同，但談到對研究的期望時，則信念一致，力求切合社會需要，為世人謀福祉。得獎者之一麥穎思教授便指出：「研究是影響社會的重要方法；須秉持敏銳觸覺與誠信而行之。」

**R**esearchers should not only work in ivory towers. They should benefit the public with their research output. Although the eight recipients come from different Faculties, they share the common goal of striving to ensure that their research meets society's needs. Prof. Mak Wing-sze Winnie, one of the recipients, said, 'Research is a valuable means of influencing society, we must do it with sensitivity and integrity.'

劉校長（中）頒發予八位青年學者研究成就獎得主，左起：文學院日本研究學系邱淑婷教授、工商管理學院會計學院與財務學系范博宏教授、教育學院課程與教學學系劉潔玲教授、工程學院計算機科學與工程學系賈佳亞教授、法律學院趙宇紅教授、醫學院矯形外科及創傷學系方迪培教授、理學院生物系關健明教授、社會科學院心理學系麥穎思教授

*Professor Lau (centre) and the eight recipients of the award (from left): Prof. Yau Shuk-ting Kinnia (Department of Japanese Studies, Faculty of Arts), Prof. Fan Po-hung Joseph (School of Accountancy and Department of Finance, Faculty of Business Administration), Prof. Lau Kit-ling (Department of Curriculum and Instruction, Faculty of Education), Prof. Jia Jiaya (Department of Computer Science and Engineering, Faculty of Engineering), Prof. Zhao Yuhong (Faculty of Law), Prof. Fong Tik-pui Daniel (Department of Orthopaedics and Traumatology, Faculty of Medicine), Prof. Kwan Kin-ming (Department of Biology, Faculty of Science), Prof. Mak Wing-sze Winnie (Department of Psychology, Faculty of Social Science)*